



103

www.bema.it/progettaresanita/
www.ediliziainrete.it portale di riferimento

Publisher Gisella Bertini Malgarini
Direttore Responsabile Margherita Carabillo
Coordinamento Antonella Fossati
Segreteria di redazione: Laura Brambilla, sanita@bema.it

Hanno collaborato a questo numero:
Liala Baiardi, Margherita Carabillo, Andrea Ciotti,
Ivan Masciadri, Giulia Mazzarini,
Antonella Pirovano

Traduzioni in inglese: MVM. Milano

Progetto grafico e Impaginazione: Maria Pilia
Prestampa: Marilena Manzoni

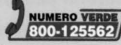
Bimestrale: 6 numeri all'anno.
Costo produzione copia € 5.10.

Organo ufficiale del C.N.E.T.O.

cneto
Centro Nazionale Edilizia e Tecnica Ospedaliera
Via Novara, 53 - 00198 Roma
Tel. 06/8415511 - fax 06/85301761
e-mail: p.prodan@cneto.191.it

Comitato scientifico:
Gianfranco Carrara, Cesare Catananti, Americo Cicchetti,
Antonio Cicchetti, Sergio Cobolli Gigli, Cesare Fulci, Egipto Grifa,
Matteo Guida, Giuseppe Manara, Braccio Oddi Baglioni, Marco
Gaetano Pedrazzi, Roberto Righini, Stefano Sibilla, Cesare
Taddia, Gabriele Zingaretti

L'abbonamento decorre dalla prima copia raggiungibile.
Vendita solo in abbonamento Italia € 42.00, Europa € 60.00
Numeri arretrati € 7,00
Per acquisti cumulativi contattare Ufficio Abbonamenti
Pagamento c/c postale n. 11109204 assegno bancario
intestato a BE-MA editrice, Milano
Per maggiori informazioni



Testata volontariamente sottoposta a certificazione
di tiratura e diffusione in conformità al Regolamento

CSST CERTIFICAZIONE STAMPA SPECIALIZZATA E TECNICA
Certificazione CSST n. 2006-1322 del 20/02/2007
Per il periodo 1.1.2006 - 31.12.2006

Tiratura media n. copie 3.604
Diffusione media n. copie 3.472
Tiratura del presente numero n. 3.500 copie

Poste Italiane Spa - Sped. in a.p. - D.L. 353/2003 (Conv. in L. 27/02/2004 n.46) art. 1, comma 1, DBC Milano - Autorizzazione n. 767 del 09/11/98 del Tribunale di Milano - Pubblicità non eccedente il 45% a cura dell'editore.
La riproduzione totale o parziale degli articoli e delle illustrazioni pubblicati su questa rivista è permessa previa autorizzazione della Direzione. La Direzione non si assume responsabilità per le opinioni espresse dagli autori dei testi redazionali e pubblicitari.

© BE-MA EDITRICE - Milano 2007
Tutti i diritti sono riservati - È vietata la riproduzione anche parziale senza l'autorizzazione dell'Editore.

Stampa: AG Bellavite - Missaglia (Lc)

Associata a: **A.N.E.S.** CONFINDUSTRIA
Associazione Nazionale Editoria Specializzata

Informativa Privacy ai sensi del D.lgs 196/03 per il trattamento dei dati. La finalità del trattamento dei dati relativi ai destinatari del presente periodico consistono nell'assicurare l'aggiornamento dell'informazione tecnica a soggetti identificati per la loro attività professionale mediante l'invio della presente rivista o di altre dello stesso editore riguardanti la medesima sfera di attività. In qualsiasi momento, Lei potrà chiedere al Titolare del Trattamento dei dati personali, BE-MA editrice Srl con sede in Milano, via Teocrito n. 47, la consultazione, la modifica, il blocco o la cancellazione dei Suoi dati secondo quanto previsto dall'art.7 della stessa normativa, scrivendo a segreteria@bema.it

BE-MA EDITRICE

fondata nel 1975 da
Emanuele, Gaetano e Gisella Bertini Malgarini

12 REALIZZAZIONI

“Morbidezza” espressiva... in clinica

Fukagawa Clinic, realizzata a Ota, prefettura di Gunma, coniuga le componenti essenziali di un'architettura sanitaria tecnologicamente avanzata con gli aspetti più umanizzanti. Forma, funzione, materiali e contesto riescono a dialogare perfettamente, traducendosi in una singolare espressione minimalista

Ivan Masciadri

16 Accoglienza in Casa Alloggio

Progettata dagli architetti Robby Cantarutti e Francesca Petrichich nella cittadina di Cusignacco (UD), questa struttura risponde alle esigenze specifiche di casa alloggio socio sanitaria

Andrea Ciotti

20 Vivere in comunità, con la massima indipendenza

Nella nuova RSA, a Nord del Capoluogo lombardo, si è voluto creare un ambiente interessante che incuriosisca l'anziano e lo stimoli a intraprendere un nuovo stile di vita senza eliminare gli spazi di raccoglimento e di comfort che necessariamente fanno parte delle esigenze di ciascuno. La sensazione che si è voluta trasmettere agli ospiti era di poter vivere in una grande comunità, ma con la massima indipendenza



Antonella Pirovano

28 INVISITA

Ospedale Macchi di Varese

Nella realizzazione del nuovo ospedale è stata posta particolare attenzione allo studio del colore degli interni partendo dal presupposto che anche la scelta cromatica può contribuire al benessere dei pazienti

Silvia Galdini

32 PROGETTO

Nuovo Edificio Centrale dell'Ospedale di Purpan

Il nuovo Edificio Centrale, realizzato presso il Centro Ospedaliero Universitario di Tolosa, occupa il cuore del sito di Purpan e costituisce un esempio significativo di come l'inserimento di un nuovo volume possa assumere un ruolo fondamentale nel ridefinire l'intero assetto compositivo dell'area

Margherita Carabillo

40 Nuovo Padiglione Monteggia a Milano

La realizzazione del nuovo reparto del Policlinico di Milano è stata attuata tramite il recupero dei volumi del preesistente edificio

Antonella Pirovano

48 ORGANIZZAZIONE

L'importanza della gestione del rischio

Nelle strutture sanitarie la maggiore richiesta di sicurezza del servizio offerto comporta la necessità dell'introduzione di sistemi per la gestione del rischio. La Regione Lombardia ha iniziato a lavorare in questa direzione

Antonella Pirovano

52 Applicazione dello space facilities management

Le amministrazioni delle strutture ospedaliere hanno sviluppato nuove logiche gestionali sempre più orientate alla programmazione delle attività e al controllo dell'efficienza dei processi attivati

Liala Baiardi

58 TECNOLOGIE

Un robot per le terapie chemioterapiche

In risposta alle problematiche e ai pericoli legati alla manipolazione dei chemioterapici nasce il sistema Cytocare: la prima macchina in grado di allestire terapie chemioterapiche per mezzo di un braccio robotico guidato da un software

Giulia Mazzarini

62 SPECIALE PRODOTTO

Pavimenti per interni

Nella scelta della pavimentazione per gli ambienti sanitari sono soprattutto le prestazioni dei vari prodotti che assumono importanza in funzione dell'ambiente al quale sono destinati

Silvia Galdini

68 Gas medicali

Il perfetto funzionamento e la sicurezza degli impianti di distribuzione di gas medicali sono un elemento importante per valutare l'affidabilità delle prestazioni fornite da una struttura ospedaliera

Antonella Pirovano

In copertina:

Il nuovo Edificio Centrale dell'Ospedale di Tolosa

Rubriche

6	EVENTI E NOTIZIE	70	INNOVAZIONI TECNOLOGICHE
8	INTERNET	72	PRODOTTI & PROGETTO
9	DALLE AZIENDE	76	PRODOTTO
10	LEGGI E SENTENZE		